



Città di Bolzano
Stadt Bozen

ORGANIZZATO DA - ORGANISIERT VOM

Quartiere Gries - San Quirino
Stadtviertel Gries Quirein

15-16
Giugno
Juni

GRIES

IN FESTA - FEIERT



FREE
ENTRY

SABATO 15 - DOMENICA 16 GIUGNO 2019
SAMSTAG 15. - SONNTAG 16. JUNI 2019

Quartiere "Gries S. Quirino" • Corso Libertà e Piazza della Vittoria
Stadtviertel "Gries Quirein" • Freiheitstrasse und Siegesplatz

Intrattenimenti, spettacoli, giochi e divertimento per tutti -
Le Associazioni si presentano.

Unterhaltung, Shows, Spaß und Spiele für alle – Die Vereine stellen sich vor.

GRIES

IN FESTA - FEIERT

SABATO / SAMSTAG 15 GIUGNO / JUNI

- 20.30 **Concerto di Giancarlo Maria Vincenti & Marco Ielpo** musica strumentale, dal folk al jazz, rumba e gipsy
Konzert von Giancarlo Maria Vincenti & Marco Ielpo von Folk bis Jazz, Rumba und Gypsy
- 21.30 **Concerto dei Red Funk Connection con musica funk '70-'80**
Konzert mit Red Funk Connection funk '70-'80 Musik
- 23.00 **Fine della Festa - Festende**

RED FUNK CONNECTION



DOMENICA / SONNTAG 16 GIUGNO / JUNI

Dalle ore 10.00 / Ab 10.00 Uhr

- **Trucca bimbi / Schminkecke für Kinder**
- **Laboratorio creativo sotto il gazebo / Kreative Werkstätte unter dem Pavillon**
- **Creare sculture di palloncini / Kreieren von Luftballonfiguren**
- **Intrattenimento bimbi con Gonfiabile e Bungy Jumping**
Kinderunterhaltung mit Hüpfburg und Bungy Jumping
- **Babydance**
- **Associazioni propongono le loro attività / Vereine stellen ihre Tätigkeit vor**
- **Mercatino dei Pulcini / Kinderflohmarkt**
- **Mercatino degli hobbisti / Hobbymarkt**
- **Incontri di Boxe con ASD Boxe Nicotera / Boxkämpfe mit ASD Boxe Nicotera**

ESIBIZIONI SUL PALCO PRINCIPALE / AUFFÜHRUNGEN AUF DER HAUPTBÜHNE

- 11.00 **Baby Dance**
- 11.45 **Esibizione di Zumba Fitness con ASD Muevete / Aufführung Zumba Fitness mit ASD Muevete**
- 14.00 **Stunt Combat e Fantasy Show con Ass. Lupo Giallo / Stunt Combat und Fantasy Show mit dem Verein Lupo Giallo**
- 14.30 **Magic Show con Magic Mr. Mani / Zaubershow mit Magic Mr. Mani**
- 15.00 **Baby Dance**
- 15.45 **Esibizione di Arti Marziali e di ballo con Accademyc Dance**
Kampfsportvorstellungen und Tanzaufführungen mit Accademyc Dance

Dalle ore 18.00 / Ab 18.00 Uhr

- **Musica lounge e acustica con The Cronies / Loung und Acustic Musik mit The Cronies**
- **Musica alternative rock con M.o.M. / Alternative Rockmusik mit M.o.M**
- **Musica Cover Pop Rock con Doc Matrix / Cover Pop Rock Musik mit Doc Matrix**

The
Cronies



FOOD & BEVERAGE
A CURA DEGLI ALPINI

studio music show
EVENTI & COMUNICAZIONE

- 23.00 **Fine della Festa / Festende**

Ringraziamo le Associazioni partecipanti: // Wir bedanken uns bei den teilnehmenden Vereinen:

ASD Krav Maga Italia, ASD Lupo Giallo HSS, Centro Culturale Gaetano Salvemini, ASD Muevete, ASD Club Scherma BZ, USSA, Porte Aperte, Cedocs Soc. Coop. Onlus, Centro Pace - Caritas Diocesi Bolzano - Brixen, AMA AutoMutuoAiuto BZ, Club della Visitazione, Ass. per l'Amministrazione di Sostegno, A.I.L. Ass. Ita. contro le Lucemie e Mieloma, Centro Reg. Sportivo Libertas, Coop Soc. Arteviva Onlus, Banca del Tempo Gries, Scuderia Eurozero, AIED, ASD Boxe Nicotera, Anvolt Ass. Naz. Volontari Lotta contro i Tumori, BBQ Volley Bolzano, Ass. Sportiva Blue Ocean, Gruppo Alpini Gries.